

פערמער צייטונג

דריטער טאג, ערשטע דריימאנאר וואכענטליך...

אויף דיעזע צייטונג מאגן און יעדען טאג פארקויפן...

Post, den 9. Mai 1877. פערטער מיטטוואך, בו אייר ה'תרי"ז. נינטער יארהאנג, Nr. 54.

דער קריגע.

וויב לעבען יעצט אין איינער זאלך ערנסטן צייט וויא וויב זיא שאן ווייט זעהר לאנגען יאהרען ניכט האטטען. ביא דעם פאר זיעבען יאהרען איינעבראבענען קריגע וואסעס מאן גלייך אן-פאנגט, דאס ער בלאם צווישען דימטלאנד אונד פראנקרייך בלייבען אונד מינע דריטעס טאכט מיטהינזיגעוויקעלן ווערדען, ביא דעם יעצט-גען קריגע אבער וועלל ניעמאנד דא-יאן גלייבען. דאס ער בלאם צווישען רוסלאנד אונד דער טור-קיא בלייבען קאנען. ענלאנד, וועלכעס ערסט פאר וועניגען מאנען ווינע אינפארטייליקייט ער-קלערט האטטען, פאנגט נון איף איינמאל און שטארק פארטייאיש צו ווערדען, אינען שאן און נעמטער צייט ווערדען ווי איף דעם קריגע-שיא-פלאטע איך דא ענלענדער גענוה דא-יה-סען פירען.

דיעזע אנטווארט לויטעט פאלגענדערמאסען: מיט טעפעס בעדויערן אונד גראסער ענטריס-מיט האט דא ענללשע רעניערונג דא אנצוגע-דעם לאזערס פאן רוסלאנד ערעפאנען וואנאך דערזעלבע ווינען ארבעטן דען בעפעהל ערטהייל-טע דא טורקישע גרענעצ צו איבערשויטען. דא גרינען וועלכע דא הוישע רעניערונג צור רעכט-פערטיגונג איהרעס קריגעס אנטוועקענען זינד אללע אינריכטיג אונד פאלש. עס איז ליענהאלפ אונד פאלש. דאס דא טורקיא דא לאנג איהרער קא-טראלישען אונטערטאנען ניכט פערבעסערען וועלל, זיא האט עס צו ווערערהאלטען מאלען ערמלערט, זיא וואללע וועלכט דא פערבעסע-ווינען דירכפיהרען. זיא האט דען פריערען מיט סערביען עטלשאסען אונד וואללע איך דען פריערען מיט מאנטענערא אנטוועקענען אונד ווען רוסלאנד דען פריערען אינריכטיג עווינשט אונד געדילד אונד טעסטיגונג בעוועקענען טעמטען, זא ווערען איך דער פריערען צו שטאנדע עקאסען. רוסלאנד וואללע אבער דירכאייס דען מינע אונד געברויכטע דאביא דא ליענע דאס עס דען-וועלכען אים איינערשטענדיגסטע אונד אים אינ-טערעסעט איראפאס אונטערנעמען. ניין! דיעזער שריט רוסלאנד אונד נענען דען וואנש אונד נענען דאס אינטערעסעט איראפאס! וויא מאנטע דא טורקיא נאר אן דא מאגליכקייט אינעם פריערענע ענקען, ווענן רוסלאנד שאן זייט מא-נאטען ווינע גראסען אבער ארבעטען אן ווינען זי-נרע-צען איינשטעללען! - דורך ווינע איינעווערען קריגעס - רויסטיגען אונד רוסלאנד וועלכט דא רוהע אונד דא אינפיהרונג דער פערבעסע-ווינען און דא טורקיא פעהריגערט. רוסלאנד וואללע יא נאר ניכט האבען, דאס רוהע אונד בעסערעוונג און דער טורקיא צו שטאנדע קאם-טען וואללע. אונד דאצו האט רוסלאנד נאך דא דא עקעקייט זיך אלס איראפאס פראקואטאר צו שטעללען! קיין מענש קאנן דאס גלייבען, דאס רוסלאנד טור דא רוהע אונד דא פערבעסערונג דער קאמפאקטן און דער טורקיא בעצוועקען וואללע רוסלאנד וועלל אונד ווינע דיעזע ציעל איך נאר ניכט ערדייבען. דורך דאס בליט-פער-ניעסען ענהיטווערדען מענשען זאלל מאן און פערבעסערונג דער לאנגע צווינענדיגע מענשען בע-צוועקען עס איז אים זעלטזאמעס פארהאבען מיט פיער אונד שווערע און איין אונד איינברעכען, אים איף דען לייבען-ווייפען אונד וויבערדען טרויס-טען לאנג-פערבעסערונגען פאריגענעמען!

נאחם דאך אינאנשטער ווינע דען קריגע! דאס איז ווארט- אונד פערטראם-בייך! דאס איז לונג אונד בעסער! יעס איז דא אהער יעצט אינ-פאלד'ר דא פאלונג איינער זאלבען שפיטציק-שען האנדלונג אבצוהענען! וויא ווייט נאך דיעזע רוישיגע עראבערונגס-זוכט געהען ווירד, ווייט מאן ניכט, דאס ווייט מאן טור, דאס עס פאן רוסלאנד איינע פערעכע ליענע איז, ווענן עס זאמט דאס דען איך טור און אינערעס אינטערעסעט אין דען קריגע צעהט. אינער פראקואטאר איז רויס-לאנד ניכט! זא אונגעפעהר לויטעט דאס שרייבען דער ענללשען רעניערונג אן דא רוישיגע. נון, דיעזעס ענללשע שרייבען ענשאלט נאר קיינע ליעבעס-ערמלערונג אן רוסלאנד. עס זעהט דעהר איינער קריגעס-ערקלערונג גלייך, שאדען דאס פראנקרייך הייטע ניכט מעהר זא שטארק איז, אונד דאס איין נאפאלעאן ניכט מעהר איף דעם שטראנע פראנקרייכס יעצט; ענלאנד אונד פראנקרייך האט טען דאן דעם רויס-זוכט יענען רויסען און געט-דערען ליעד פארזינען קאנען, זא וויא זיא עס אינעם ביים קריס-קריגע געהאן האבען, דאס אינליק פראנקרייכס וואר דאס גליק רוסלאנדס, זאמט געטען זיך דער רויסע ניעמאל געטרויס דא טורקיא אנצוגרייפען.

רוסלאנד בעפעסע יעצט טראמפן זאן וואהל פיר ענלאנד אלס איך פיר עסטערייך-אונגארן. עסטערייך-אונגארן העמטע ליעבער געווינשט דען קריגע און אויען, אלס אין זינער נאכבאר-שאפט און איראפאס; ענלאנד וועדער העמטע איהן ליעבער עווינשט און איראפאס אלס און אויען נעבען זינען דא-מינען בעזימגענען. וויא טרויס אבער רוסלאנד? עס פיהרט דען קריגע און איראפאס אונד אן אויען!

ענלאנד איז נון נאך ביא ווייטע ענדער דאראן אלס עסטערייך-אונגארן. דער קריגע און אויען האט איך דאס לאנד אפגעהאניטאן גענען דא ענדערדער געווינשט דא רויסטישען שפיטצ-בוכען האטען דאס איהרענע, אים איך פיר ענ-לאנד געזאט צו הונן צו נעבען דאס יעצטע ניכט גענען רוסלאנד איינשטענען קאנען. דאס אינאנשטער און אפגעהאניטען ווארדען טור פאן דען רויסען גענען ענלאנד געהעמט - אונד יעפעס ווער ערסט רעכט און אויען אין אללע-מינער קריגע ענטשטענען.

דער קריגע גלייבט איינעם רויסערען שטראם, ווענן מאן דעמוועלבען טור איינע קליינע אפגע-לאסט, זא רויסט ער דאווערען צו איינער אינע-ווערען ווייטע, זא דאס מאן זיך דאן דעם שטרא-מעס ניכט מעהר בעמיסעטען קאנן, זא קריין דיע-זער קריגע בענאנגען האט, און איינעווערען האט ער זיך יעצט פערטראכטערט. אללע איראמישען שטעמעס אונד פאלקער זינד בערייטע און אוי-רוהר אונד בעווענינג. וועהרענד נון דא בעפאל-רינג פאן אפגעהאניטען דען קריגע גענען ענלאנד ערקלערטע האט דא בעפאלקערונג פאן קורדיס-טאן (אום אסטען דער איראמישען טורקיא) דען קריגע גענען רוסלאנד ערקלערט.

איינע געסטערן אבער איינערשאפענע דעפעסע ערמלערט, דאס איך שאן דייטשלאנד ווינע קריגעס-שיפעס איינרעסעט, דא זיך באלד אינס מיטטעללענדישע מעהר בענעבען ווערדען. פיה דייטשע פאנער-שיפעס שטעהען בערייטע מארש-ערטייט.